

DAFTAR PUSTAKA

- Aji, Waskito. 2017. *Comparative Translation Quality Of Judgement In Novel The Adventures Of Tom Sawyer*. Padang: Lingua Didaktika: Ejournal Vol. 11, No. 1, July.
- Albir, A.H and Molina, L. 2002. *Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. Meta, Vol. XLVII, No. 4.
- Amantasari, Cristina Dea. 2016. *Analisis Perbandingan Teknik Penerjemahan Istilah Ilmiah pada Terjemahan yang Dihasilkan Oleh Penerjemah dan Suntingan Terjemahan pada Buku Terjemahan Sains Untuk Anak Book of Life Seri Tumbuhan Serta Dampaknya Terhadap Kualitas Terjemahan*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Bloch, B and Trager, G.1942. *Outline of Linguistic Analysis*. Baltimore: Linguistic Society of America
- Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. London: Oxford University Press.
- Cook S.J Walter A. 1971. *Introduction to Tagmemic Analysis*. London: Holt, Rinehart & Winston.
- Creswell, J. W. 1994. *Research Design Qualitative and Quantitative Approaches*. Sage Publications. London.
- Dhyaningrum, Ambhita. 2016. *Analisis Teknik Penerjemahan Dan Kualitas Terjemahan Kalimat Yang Mengandung Ungkapan Satire Dalam Novel The 100-Year-Old Man Who Climbed Out Of The Window And Dissapeared*. Surakarta: Prasasti: Journal of Linguistics, Vol. 1, Number 2 November.
- Elson, Benjamin dan Velma Pickett. 1969. *An Introduction to Morphology and Syntax*. Santa Ana: Summer Institute of Linguistics.
- Eneste, Pamusuk. 1995. *Buku Pintar Penyuntingan Naskah*. Jakarta: Obor.
- _____. 2005. *Buku Pintar Penyuntingan Naskah Edisi Kedua*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama
- J. Moleong, Lexy. 2000. *Metode Penelitian Kualitatif [Qualitative Research Method]*. Bandung: Remaja Rosdakarya.

- Lincoln and Guba. 1994. *Competing paradigms in qualitative research*. In N.K.Denzin & Y.S. Lincoln (Eds). *Handbook of qualitative research* (pp.1-5-117). Thousand Oaks, CA: Sage.
- Lyons, John. 1970. *Introduction to Theoretical Linguistics*. London: Cambridge University Press.
- Machali, Rochayah. 2000. *Pedoman bagi Penerjemah*. Jakarta: Gramedia Widiasarana.
- Manaf, Ngusman Abdul, 2009. *Sintaksis: Teori dan Terapannya dalam Bahasa Indonesia*. Padang: Sukabina Press.
- Moyes, Jojo. 2016. *After You*. New York: Penguin Books.
- Murtafi, Anshoffy. 2017. *The Translation Analysis Of Repetition Language Style In Novel A Thousand Splendid Suns, The Technique And Quality (Translation Study Using Stylistics Approach)*. Surakarta: Prasasti: Journal of Linguistics, Vol. 2, Number 1, April.
- Nababan, MR. 2008. *Teori Menerjemahkan Bahasa Inggris [English Translation Theories]*. Yogyakarta : Pustaka Pelajar.
- Nababan, Rudolf, dkk. 2012. *Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan [Development of Translation Quality Assessment Models]*. Surakarta: Universitas Sebelas Maret Surakarta
- Newmark, P.1988. *Approaches to Translation*. New York: Pergamon Press.
- Nida dan Taber. 1982. *The theory and practice of translation*. Leiden: E.J.Brill.
- Paat, Jimmy dan Suratni. 2013. *Analisis Penyuntingan Naskah Novel Terjemahan Dalam Bahasa Indonesia*. Academia Edu: Jurnal PubliPreneur Volume I/ Juni 2013, ISSN: 2338-5049.
- Putra, Dhanu Ario. 2017. *Analisis Kualitas Terjemahan Terhadap Istilah-Istilah Teknis Di Dalam Game Ragnarok Online Karya Gravity*. Surakarta: Prasasti: Journal of Linguistics, Vol. 2, Number 1, April.
- Rahardi, Kunjana. 2009. *Pragmatik, Kesantunan Imperatif Bahasa Indonesia*. Jakarta : Erlangga.
- Rahmawati, Anindia Ayu. 2016. *Kajian Teknik Penerjemahan dan Kualitas Terjemahan Ungkapan Yang Mengandung Seksisme Dalam Novel The*

- Mistress's Revenge dan Novel The 19th Wife*. Surakarta: Prasasti: Journal of Linguistics, Vol. 1, Number 2, November.
- Ramlan, M. 1985. *Ilmu Bahasa Indonesia: Sintaksis*. Yogyakarta: CV Karyono.
- Rohana, Yogi. 2017. *Gaya Bahasa, Teknik Penerjemahan, Dan Kualitas Terjemahan Dalam Dongeng Disney Dwibahasa Berjudul Cinderella: My Bedtime Story Dan Tinkerbell And The Great Fairy Rescue*. Surakarta: Prasasti: Journal of Linguistics, Vol. 2, Number 1, April.
- Rusyana, Yus dan Samsuri (Ed.). 1976. *Pedoman Penulisan Tata Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Bahasa
- Saddhono, Kundharu dan St. Y. Slamet. 2018. *Meningkatkan Keterampilan Berbahasa Indonesia (Teori dan Aplikasi)*. Bandung: Karya Putra Darwati.
- Shuttleworth, Mark and Moira Cowie. 1997. *Dictionary of Translation Studies*. Manchester: St. Jerome Publishing.
- Sugihastuti. 2006. *Editor Bahasa*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Spradley.P. James. 1997. *Metode Etnografi*. Yogyakarta:Tiara Wacana.
- Sutopo, Anam. 2014. *Model penelitian Terjemahan Karya Sastra*. Surakarta: Universitas Muhammadiyah Surakarta
- Tarigan, H. Guntur. 1984, *Prinsip-prinsip Dasar Sastra*. Bandung: Angkasa.
- Trimansyah, Bambang. 2010. *Editing Karya Terjemahan [Editing Translation Works]*, Bandung
- Widyamartaya, Aloys. 2003. *Kiat Menulis Deskripsi dan Narasi*. Yogyakarta. Pustaka Widayatama.
- Yinhua, Xiang. 2011. *Equivalence in Translation: Features and Necessity*. International Journal of Humanities and Social Science Vol. 1 No. 10; August 2011.

Website:

<https://www.goodreads.com/topic/show/90241-penerjemah>

<http://cahyasinda.blogspot.com/2016/01/artikel-pengertian-sintaksis-kata-frasa.html#>

<http://zeelaeli.blogspot.com/2013/05/satuan-sintaksis.html>